

Anno XXXVIII

REPUBBLICA ITALIANA

N. 8 Speciale  
Gare



# BOLLETTINO UFFICIALE

## REGIONE ABRUZZO

L'AQUILA, 31 GENNAIO 2007

PALAZZO CENTI



Spedizione in abbonamento postale - 70% Div. Corr. D.C.I. - AQ

## BOLLETTINO UFFICIALE

### INFORMAZIONI

Il Bollettino Ufficiale della Regione Abruzzo è pubblicato in L'Aquila dalla Presidenza della Giunta Regionale presso cui ha sede il servizio Bollettino che ne cura la direzione, la redazione e l'amministrazione.

Le uscite sono differenziate a seconda del contenuto.

Il Bollettino Ordinario si compone di 3 parti:

**I° PARTE:** dove vengono pubblicate le leggi e i regolamenti della Regione, i decreti del Presidente della Giunta e del Consiglio e gli atti degli Organi regionali - integralmente o in sintesi - che possono interessare la generalità dei cittadini.

**II° PARTE:** dove vengono pubblicate le leggi e gli atti dello Stato che interessano la Regione.

**III° PARTE:** dove vengono pubblicati gli annunci e gli altri avvisi di interesse della Regione o di terzi la cui inserzione - gratuita o a pagamento - è prevista da leggi e da regolamenti della Regione e dello Stato (nonché quelli liberamente richiesti dagli interessati).

Nei **Supplementi** vengono pubblicati tutti gli atti riguardanti il personale regionale, gli avvisi e i bandi di concorso interno. Questa tipologia di bollettino non è inclusa nell'abbonamento.

In caso di necessità si pubblicano altresì numeri **Straordinari** e **Speciali**.

### ABBONAMENTO E PASSWORD

E' possibile sottoscrivere abbonamenti in qualunque periodo dell'anno. Il **costo annuale è di € 77,47** da versare sul **c.c.p. n° 12101671** specificando nella causale: "Nuovo abbonamento". L'attivazione dell'abbonamento decorrerà non prima della ricezione da parte della Redazione dell'attestazione di pagamento. Al fine di velocizzare la pratica è consigliabile inviare copia del versamento effettuato alla Redazione tramite fax al numero **0862 364665**.

L'abbonamento al cartaceo offre anche la possibilità di consultare i bollettini sul sito della Regione Abruzzo tramite l'apposita password da richiedere compilando la scheda sul sito <http://bura.regione.abruzzo.it> oppure specificando tale richiesta nel fax inviato.

Dopo questa operazione, il Servizio provvederà ad inviare tramite posta ordinaria una user e una password strettamente personali che consentiranno l'accesso al Bollettino on-line limitatamente al periodo di validità dell'abbonamento al bollettino cartaceo.

### INSERZIONI

La pubblicazione di avvisi, bandi, deliberazioni, decreti ed altri atti in generale (anche quelli emessi da organi regionali) per conto di Enti, Aziende, Consorzi ed altri soggetti è effettuata a pagamento, tranne i casi in cui tali atti siano di interesse esclusivo della Regione e dello Stato.

Le richieste di pubblicazione di avvisi, bandi ecc. devono essere indirizzate con tempestività ed esclusivamente alla:  
Direzione del Bollettino Ufficiale - Corso Federico II n. 51 - 67100 L'Aquila

Il testo da pubblicare deve pervenire:

- in originale o copia conforme regolarizzata ai fini del bollo;
- munito della ricevuta del versamento sul c.c.p. n. 12101671 intestato a: Regione Abruzzo - Bollettino Ufficiale - 67100 L'Aquila, per un importo variabile in relazione all'atto da pubblicare e calcolato in base a quanto di seguito riportato:
  - per titoli ed oggetto che vanno in neretto pari a € 1,81 a rigo (foglio uso bollo massimo 61 battute)
  - per testo di ciascuna inserzione pari a € 1,29 a rigo (foglio uso bollo massimo 61 battute).

Per le scadenze da prevedere nei bandi è necessario che i termini vengano fissati partendo dalla "data di pubblicazione sul B.U.R.A.".

### AVVERTENZE

- Gli abbonamenti e le Inserzioni vengono effettuati esclusivamente tramite **c.c.p. n° 12101671** intestato a:  
**Regione Abruzzo - Bollettino Ufficiale - 67100 L'Aquila. - n. fax 0862 364665**
- Costo fascicolo: **€ 1,29** - Arretrati, solo se disponibili, **€ 1,29**.
- Le richieste dei numeri mancanti non verranno esaudite trascorsi 60 giorni dalla data di pubblicazione
- Unico punto vendita: Ufficio B.U.R.A. - Corso Federico II n° 51 - 67100 L'Aquila
- Orario per il pubblico: dal lunedì al venerdì dalle **ore 9.00 alle ore 13.00** ed il martedì e giovedì pomeriggio dalle 15.30 alle 17.30

## SOMMARIO

Parte III

### Avvisi, Concorsi, Inserzioni

CONSIGLIO REGIONALE D'ABRUZZO  
DIREZIONE ATTIVITA'  
AMMINISTRATIVA  
*SERVIZIO BENI E RISORSE*

- **Bando di gara con la procedura della licitazione privata per mezzo di offerte segrete per l'affidamento delle coperture assicurative. .... Pag. 4**

- **Bando di gara con la procedura della licitazione privata per mezzo di offerte segrete per l'affidamento della fotocomposi-**

**zione, prestampa, stampa e allestimento di Riviste - 1° lotto; fotocomposizione, pre-stampa, stampa e allestimento di Volumi - 2° lotto. .... Pag. 6**

ATO  
ENTE D'AMBITO PESCARESE  
**Bando di gara concernente: "Intervento per il disinquinamento del fiume Pescara". .... Pag. 9**

RUZZO SERVIZI S.P.A. TERAMO

**Avviso di appalto aggiudicato per i lavori di Ampliamento rete fognante nel Comune di Martinsicuro. .... Pag. 15**

---



---

 PARTE III

---

 AVVISI, CONCORSI, INSERZIONI
 

---

## CONSIGLIO REGIONALE D'ABRUZZO

DIREZIONE ATTIVITA'  
AMMINISTRATIVA  
SERVIZIO BENI E RISORSE

**Bando di gara con la procedura della licitazione privata per mezzo di offerte segrete per l'affidamento delle coperture assicurative.**

1. Ente Appaltante: Consiglio Regionale dell'Abruzzo – Direzione Attività Amministrativa – Servizio Beni e Risorse – Via M. Iacobucci, n. 4 – L'Aquila Tel. 0862/6441 – Fax 0862/ 644712.
2. Procedura di Aggiudicazione: Procedura nella forma della licitazione privata per lotti.
3. Categoria di servizio e descrizione: Coperture assicurative così di seguito indicate:

## 1° LOTTO

- copertura assicurativa cumulativa in favore dei Consiglieri della Regione Abruzzo contro i rischi di morte, invalidità permanente e invalidità temporanea derivanti da infortuni per un importo annuo presunto di € 35.000,00.
- Copertura assicurativa collettiva RCT Dirigenti per un importo annuo presunto di € 5.000,00.

## 2° LOTTO

Copertura assicurativa concernente i rischi dell'incendio, del furto e della responsabilità civile le opere d'arte e di denaro e valori del Consiglio regionale dell'Abruzzo; Copertura assicurativa R.C.A. con garanzie accessorie, incendio, furto, kasko e terzi trasportati delle

autovetture del Consiglio regionale dell'Abruzzo; - Copertura assicurativa concernente i rischi d'infortunio del conducente delle autovetture di proprietà del Consiglio regionale dell'Abruzzo; Copertura assicurativa concernente i rischi incendio, furto, kasko per le autovetture del dipendente autorizzato all'utilizzo della stessa per servizio; - Copertura assicurativa concernente i rischi di infortunio dei dipendenti e delle persone di cui sia stato autorizzato il trasporto sulle autovetture proprietà dei dipendenti autorizzati all'utilizzo delle stesse per servizio, per un importo annuo presunto di € 25.000,00.

## 3° LOTTO

Copertura assicurativa Responsabilità Civile verso Terzi (R.C.T.) immobili sede del Consiglio regionale dell'Abruzzo ubicati in L'Aquila e Pescara, per un importo annuo presunto di € 10.000,00;

4. Durata del Contratto: anni due (2);
5. Termine ricevimento domande di partecipazione:
  - a. Termine: entro le ore 12,00 del ventesimo (20) giorno dalla data del giorno successivo a quello di pubblicazione del presente bando sul *B.U.R.* Abruzzo;
  - b. Indirizzo: indicato al punto 1);
  - c. Lingua: italiana;
6. Termine per l'invio degli inviti a presentare le Offerte: entro trenta giorni dalla data di scadenza fissata al punto 5 lett. a);
7. Compenso: Le prime rate dei premi verranno pagate dal Consiglio regionale al momento del perfezionamento del contratto e dovranno coprire il periodo intercorrente tra l'inizio della garanzia ed il 31.12

dell'esercizio di riferimento.

Le successive rate avranno durata annuale e conseguentemente scadenza al 31.12 degli anni successivi;

8. Cauzione: Deposito cauzionale provvisorio di € 1.000,00;

La cauzione definitiva è pari al 5% dell'importo di aggiudicazione; la cauzione provvisoria e quella definitiva può essere prestata nelle forme e con le modalità indicate nella lettera d'invito.

9. Condizioni Minime: La domanda di partecipazione sottoscritta dal legale rappresentante deve essere inviata a mezzo lettera raccomandata postale a.r. o a mano o tramite corriere autorizzato con l'indicazione sulla busta del mittente e dell'oggetto della gara "COPERTURE ASSICURATIVE LOTTI 1°, 2° e 3°"

Tale domanda, redatta in carta semplice, deve essere corredata, a pena di esclusione, delle seguenti dichiarazioni:

- a. Indicazione del legale rappresentante della ditta partecipante;
- b. Insussistenza della cause di esclusione di cui all'art. 11 del D.lgs 358/1992 e successive modifiche e integrazioni;
- c. Di essere in regola con i versamenti periodici presso l'INPS, l'INAIL o la Direzione Generale delle Entrate (Imposta sul reddito delle persone giuridiche) o per l'I.V.A. (Imposta sul valore aggiunto);
- d. Dalla quale risulti, ai sensi dell'art. 17 della Legge 68/1999, che l'impresa partecipante è in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili. Le imprese non tenute a presentare la suddetta dichiarazione, hanno comunque l'obbligo di autocertificare tale condizione;

- e. Di applicare nei confronti dei lavoratori dipendenti condizioni normative e retributive non inferiori ai minimi risultanti dai contratti di lavoro vigenti;

- f. Camera di Commercio presso cui la ditta è iscritta al registro delle Imprese, la data ed il numero d'iscrizione e che risulti fra le attività svolte la voce "Esercizio delle Assicurazioni";

- g. L'insussistenza delle cause di esclusione previste dall'art. 38 del D.lgs 163/2006

- h. La dimostrazione delle capacità finanziarie ed economiche e della capacità tecnica che deve essere fornita mediante i seguenti elementi:

- La Capacità Finanziaria ed Economica concernente il fatturato globale e l'importo relativo ai servizi identici a quello dell'oggetto della gara realizzati negli anni 2004, 2005 e 2006;

Per partecipare alla gara l'Impresa deve aver raggiunto nel triennio un fatturato globale complessivo al netto di IVA, di € 350.000,00;

- La Capacità Tecnica: l'elenco dei principali servizi identici a quello oggetto della gara effettuate durante gli anni 2004, 2005 e 2006, con il rispettivo importo, data e destinatari pubblici o privati;

10. Le dichiarazioni: di cui al punto 9 (Condizioni Minime) devono essere rese, sotto la propria responsabilità, dal legale rappresentante;

11. Autodichiarazioni: le dichiarazioni sostitutive dovranno essere rese ai sensi e con le modalità previste dal D.P.R. 445/2000 e successive modifiche ed integrazioni;

12. Vincolo offerta: l'offerente resta vincolato alla propria offerta per un periodo di 180 giorni dall'indizione della gara;
13. Criterio di Aggiudicazione: a favore della migliore offerta (prezzo più basso) per singolo lotto.
14. Si procederà all'aggiudicazione della gara anche alla presenza di una offerta valida.  
Una Commissione provvederà alla valutazione delle offerte;  
L'Amministrazione si riserva, a proprio insindacabile giudizio, la facoltà di interrompere e/o revocare in ogni momento la gara, di non aggiudicarla e, se aggiudicata, di non concludere il relativo contratto, senza diritto del concorrente o dell'eventuale aggiudicatario a risarcimenti o indennità di sorta;
15. Finanziamento: fondi stanziati sui pertinenti capitoli del bilancio del Consiglio Regionale dell'Abruzzo;
16. Pagamento: come indicato nell'offerta-contratto;
17. Riferimenti Normativi: Per quanto non previsto nel presente bando di gara ed a completamento delle disposizioni in esso contenute si osservano, le disposizioni indicate nel dlgs n. 163 del 12 aprile 2006; L.R. 9.5.2001, n. 18 "Consiglio Regionale dell'Abruzzo, autonomia e organizzazione" dal "Regolamento di Contabilità del Consiglio Regionale approvato con deliberazione consiliare n. 63/3 e pubblicato sul B.U.R. Abruzzo n. 17 del 20.6.2003; nonché quelle del Codice Civile.
18. Documenti che fanno parte del Contratto: faranno parte del contratto tutti i documenti presentati relativi al servizio. Le spese inerenti la registrazione del contratto sono a totale carico dell'Impresa.

19. Altre Informazioni: per ulteriori informazioni amministrative rivolgersi alla Direzione Attività Amministrativa – Servizio Beni e Risorse - Consiglio Regionale dell'Abruzzo – Via M. Iacobucci, n. 4 – 67100 L'Aquila – tel. 0862644734 – 0862644731, tutti i giorni dalle ore 9,00 alle ore 13,30, escluso il sabato. Il presente Bando è pubblicato sul sito del Consiglio regionale al seguente indirizzo [www.consiglio.regione.abruzzo.it](http://www.consiglio.regione.abruzzo.it)
20. Il recapito del plico rimane ad esclusivo rischio del mittente ove lo stesso non pervenga in tempo utile.
21. Responsabile del procedimento: dott. Giovanni De Leonardis – Dirigente del Servizio Beni e Risorse.
22. Le prescrizioni del presente bando devono essere osservate a pena di esclusione.
23. I dati acquisiti saranno utilizzati nel rispetto della L. 675/96 e s.m.i.

SERVIZIO BENI E RISORSE  
IL DIRIGENTE  
**Dott. Giovanni De Leonardis**

---

CONSIGLIO REGIONALE D'ABRUZZO  
DIREZIONE ATTIVITA'  
AMMINISTRATIVA  
*SERVIZIO BENI E RISORSE*

**Bando di gara con la procedura della licitazione privata per mezzo di offerte segrete per l'affidamento della fotocomposizione, pre stampa, stampa e allestimento di Riviste - 1° lotto; fotocomposizione, pre stampa, stampa e allestimento di Volumi - 2° lotto.**

1. Ente Appaltante: Consiglio Regionale dell'Abruzzo – Direzione Attività Amministrativa – Servizio Beni e Risorse – Via M. Iacobucci, n. 4 – L'Aquila Tel. 0862/6441 – Fax 0862/ 644712.

2. Procedura di Aggiudicazione: Procedura nella forma della licitazione privata per lotti.
3. Categoria di servizio e descrizione: fotocomposizione, pre stampa, stampa e allestimento della rivista "Regione Abruzzo" 1 lotto, fotocomposizione pre stampa stampa e allestimento della "Collana di Studi Abruzzesi" 2 lotto con le seguenti caratteristiche di massima:

#### 1° LOTTO

RIVISTA: Tiratura n. 13.000 copie;

Numeri da un minimo di quattro ad un massimo di sei l'anno; eventualità di numeri speciali in un numero variabile tra i tre annui ed i sei annui, nonché alcuni numeri, presumibilmente di n. 15 edizioni, di un Tabloid a quattro facciate; rivisitazione grafica complessiva della rivista a carico dell'impresa aggiudicataria dell'appalto secondo le indicazioni che fornirà il direttore responsabile e assistenza grafica nell'attuazione del nuovo progetto grafico per almeno tre numeri;

per una spesa presunta annua di € 60.000,00;

Le copie della rivista e della collana stampate, dovranno essere consegnate a cura dell'Impresa franco Sede Servizio Spedizioni Postali a L'Aquila.

#### 2° LOTTO

COLLANA DI STUDI: Tiratura di 1.000 copie;

Numeri da un minimo di n. 5 ad un massimo di n. 7 l'anno La copertina può essere plastificata, di cartoncino leggero o rivestita con sovracopertina a seconda del valore editoriale, redazionale e culturale del numero da realizzare;

per una spesa presunta annua di € 40.000,00;

Le copie della collana stampate, dovranno essere consegnate a cura dell'Impresa franco Sede Servizio Spedizioni Postali a L'Aquila

4. Luogo del Servizio: Luogo indicato al punto 1;.
5. Durata del Contratto: anni due (2);
6. Termine ricevimento domande di partecipazione:
  - a. Termine: entro le ore 12,00 del ventesimo giorno dalla data del giorno successivo a quello di pubblicazione del presente bando sul *B.U.R.* Abruzzo;
  - b. Indirizzo: indicato al punto 1);
  - c. Lingua: italiana;
7. Termine per l'invio degli inviti a presentare le Offerte: entro trenta giorni dalla data di scadenza fissata al punto 6 lett.a)
9. Compenso per le prestazioni: il corrispettivo delle prestazioni sarà corrisposto, previo "collaudo" del materiale pervenuto, su fatturazione per ogni singola rivista o collana di studi realizzate;
10. Cauzione: Deposito cauzionale provvisorio di € 3.000,00;  
La cauzione definitiva è pari al 5% dell'importo di aggiudicazione ; la cauzione provvisoria e quella definitiva può essere prestata nelle forme e con le modalità indicate nella lettera d'invito.
11. Condizioni Minime: La domanda di partecipazione sottoscritta dal legale rappresentante deve essere inviata a mezzo lettera raccomandata postale a.r. o a mano o tramite corriere autorizzato con l'indicazione sulla busta del mittente e dell'oggetto della gara "Fotocomposizione, pre stampa, stampa e allestimento della rivista "Regione

Abruzzo”, 1° Lotto ;

“Fotocomposizione, pre stampa, stampa e allestimento della “Collana di Studi Abruzzesi”, 2° Lotto”.

Tale domanda, redatta in carta semplice, deve essere corredata, a pena di esclusione, delle seguenti dichiarazioni:

- a. Indicazione del legale rappresentante della ditta partecipante;
- b. Insussistenza della cause di esclusione di cui all'art. 11 del D.lgs 358/1992 e successive modifiche e integrazioni;
- c. Di essere in regola con i versamenti periodici presso l'INPS, l'INAIL o la Direzione Generale delle Entrate (Imposta sul reddito delle persone giuridiche) o per l'I.V.A. (Imposta sul valore aggiunto);
- d. Dalla quale risulti, ai sensi dell'art. 17 della Legge 68/1999, che l'impresa partecipante è in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili. Le imprese non tenute a presentare la suddetta dichiarazione, hanno comunque l'obbligo di autocertificare tale condizione;
- e. Di applicare nei confronti dei lavoratori dipendenti condizioni normative e retributive non inferiori ai minimi risultanti dai contratti di lavoro vigenti;
- f. Camera di Commercio presso cui la ditta è iscritta al registro delle Imprese, la data ed il numero d'iscrizione;
- g. La dimostrazione delle capacità finanziarie ed economiche e della capacità tecnica che deve essere fornita mediante i seguenti elementi:
  - La Capacità Finanziaria ed Economica concernente il fatturato globale e l'importo relativo ai servizi identici a quello dell'oggetto della

gara realizzati negli anni 2004, 2005 e 2006;

Per partecipare alla gara l'Impresa deve aver raggiunto nel triennio un fatturato globale complessivo al netto di IVA, di € 100.000,00;

La Capacità Tecnica l'elenco dei principali servizi identici a quello oggetto della gara effettuate durante gli anni 2004,2005 e 2006, con il rispettivo importo, data e destinatari pubblici o privati;

Descrizione delle attrezzature tecniche necessarie per la fornitura di cui all'oggetto;

organigramma della struttura con il numero delle persone e l'indicazione delle loro funzioni;

12. Le dichiarazioni: di cui al punto 11 (Condizioni Minime) devono essere rese, sotto la propria responsabilità, dal legale rappresentante;
13. L'ammissione alla partecipazione alla gara è subordinata alla verifica dei requisiti (anche con sopralluogo nella sede della ditta) da una Commissione di valutazione che provvederà alla stesura in contraddittorio di un apposito verbale;
14. Autodichiarazioni: le dichiarazioni sostitutive dovranno essere rese ai sensi e con le modalità previste dal D.P.R. 445/2000 e successive modifiche ed integrazioni;
13. Vincolo offerta: l'offerente resta vincolato alla propria offerta per un periodo di 180 giorni dall'indizione della gara;
14. Criterio di Aggiudicazione: a favore dell'offerta economicamente più vantaggiosa. Si procederà alla aggiudicazione in base ai seguenti elementi di valutazione: **PREZZO**: massimo 60 punti su 100; **ULTERIORI CARATTERISTICHE**: massimo



40 punti su 100.

Si procederà all'aggiudicazione della gara anche nel caso sia pervenuta una sola offerta valida;

Una Commissione provvederà alla valutazione delle offerte;

L'Amministrazione si riserva, a proprio insindacabile giudizio, la facoltà di interrompere e/o revocare in ogni momento la gara, di non aggiudicarla e, se aggiudicata, di non concludere il relativo contratto, senza diritto del concorrente o dell'eventuale aggiudicatario a risarcimenti o indennità di sorta;

15. Finanziamento: fondi stanziati sui pertinenti capitoli del bilancio del Consiglio Regionale dell'Abruzzo;

16. Pagamento: come indicato nell'offerta-contratto;

17. Riferimenti Normativi: Per quanto non previsto nel presente bando di gara ed a completamento delle disposizioni in esso contenute si osservano, le disposizioni indicate nel dlgs n. 163 del 12 aprile 2006; L.R. 9.5.2001, n. 18 "Consiglio Regionale dell'Abruzzo, autonomia e organizzazione" dal "Regolamento di Contabilità del Consiglio Regionale approvato con deliberazione consiliare n. 63/3 e pubblicato sul B.U.R. Abruzzo n. 17 del 20.6.2003; nonché quelle del Codice Civile.

18. Documenti che fanno parte del Contratto: faranno parte del contratto tutti i documenti presentati relativi al servizio. Le spese inerenti la registrazione del contratto sono a totale carico dell'Impresa.

19. Altre Informazioni: per ulteriori informazioni amministrative e per prendere visione degli atti di gara rivolgersi alla Direzione Attività Amministrativa – Servizio Beni e Risorse - Consiglio Regionale dell'Abruzzo – Via M. Iacobucci, n. 4 –

67100 L'Aquila – tel. 0862644734 – 0862644731; per informazioni concernenti le caratteristiche della rivista e del volume rivolgersi alla Struttura Speciale di Supporto Stampa tel. 0862644703, tutti i giorni dalle ore 9,00 alle ore 13,30, escluso il sabato.

20. Il recapito del plico rimane ad esclusivo rischio del mittente ove lo stesso non pervenga in tempo utile.

21. Responsabile del procedimento: Dott. Giovanni Ruscitti Dirigente Struttura Speciale Supporto Stampa.

22. Le prescrizioni del presente bando devono essere osservate a pena di esclusione.

23. I dati acquisiti saranno utilizzati nel rispetto della L. 675/96 e s.m.i.

SERVIZIO BENI E RISORSE  
IL DIRIGENTE  
**Dott. Giovanni De Leonardis**

ATO  
ENTE D'AMBITO PESCARESE

**Bando di gara concernente: "Intervento per il disinquinamento del fiume Pescara".**

BANDO DI GARA – SETTORI SPECIALI  
SEZIONE I: ENTE AGGIUDICATORE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO:

Ente d'Ambito Pescara

Indirizzo postale: via Raiale n. 110/bis

Città: Pescara – Codice postale 65128 – Paese: Italia

Punti di contatto:

All'attenzione di Rocco Mazzatenta – telefono: 085-4325734

Posta elettronica:

ufficiotecnico@entedambitopescaresese.it – fax:  
085-4325747

Indirizzo internet Ente aggiudicatore:

www.entedambitopescaresese.it

Profilo di committente:

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

I punti di contatto sopra indicati.

Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:

I punti di contatto sopra indicati.

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:

I punti di contatto sopra indicati.

**I.2)PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ DELL'ENTE AGGIUDICATORE:** Acqua.

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

**II.1)DESCRIZIONE**

II.1.1)Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore: "Intervento per il disinquinamento del fiume Pescara"

II.1.2)Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi:

Lavori - Progettazione ed esecuzione.

Sito o luogo principale dei lavori: Pescara

Codice NUTS: IT713.

II.1.3)Il bando riguarda:

Un appalto pubblico.

II.1.4)Informazioni relative all'accordo quadro: = = = =

II.1.5)Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:

L'appalto riguarda la redazione della progettazione definitiva, esecutiva e

l'esecuzione dei lavori di disinquinamento del fiume Pescara con ottimizzazione delle reti fognarie e dei depuratori di alcuni centri situati lungo l'asta del fiume Pescara dalla foce fino a 20 Km verso l'interno

II.1.6) CPV (vocabolario comune per gli appalti):

Vocabolario principale:

Oggetto principale: 45.23.24.00-6

Oggetti complementari: 45.25.92.00.9

Oggetti complementari: 45.25.21.30-8

II.1.7)L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP): Si.

II.1.8)Divisione in lotti: No.

II.1.9)Ammissibilità di varianti: Si.

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

II.2.1)Quantitativo o entità totale:

-Categoria prevalente:

OG6-importo €5.859.989,58-classifica V;

-Categoria scorporabile non subappaltabile:

OS22-importo €1.101.875,00- classifica III;

-Categoria scorporabile o subappaltabile:

OS19-importo €471.500,00- classifica II;

Valore stimato IVA esclusa: 7.433.364,58 di cui:

a) Euro 7.252.063,00 lavori soggetti a ribasso;

b) Euro 83.266,29 spese tecniche progetto esecutivo (non soggette a ribasso);

c) Euro 181.301,58 oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso

II.2.2) Opzioni: No.

**II.3)DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE:**

Periodo in mesi: 27 (dall'aggiudicazione dell'appalto).

### SEZIONE III: INFORMAZIONI DICARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

#### III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

##### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:

a) per i concorrenti: garanzia provvisoria di euro 148.667,29 (2% dell'importo dell'appalto), ex art. 75 del d.lgs. n. 163 del 2006, mediante cauzione con versamento in contanti in tesoreria o fideiussione conforme allo schema 1.1 approvato con d.m. n. 123 del 2004, integrata dalla clausola esplicita di rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del codice civile; se in forma diversa: impegno di un fideiussore a rilasciare la garanzia fideiussoria definitiva in caso di aggiudicazione;

##### b) per l'aggiudicatario:

1) garanzia fideiussoria definitiva non inferiore al 10% dell'importo del contratto, incrementabile in funzione dell'offerta, ex art. 113 del d.lgs. n. 163 del 2006, mediante fideiussione conforme allo schema 1.2 approvato con d.m. n. 123 del 2004, integrata dalla clausola esplicita di rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del codice civile;

2) polizza assicurativa per rischi di esecuzione (C.A.R.) per un importo non inferiore all'importo del contratto, divisa per partite come da Capitolato prestazionale, e per responsabilità civile per danni a terzi (R.C.T.) per un importo di euro 500.000,00 ex art. 129, comma 1, d.lgs. n. 163 del 2006, conforme allo schema 2.3 approvato con d.m. n. 123 del 2004;

3) polizza assicurativa per responsabilità nella progettazione esecutiva ex art. 111, comma 1, d.lgs. n. 163 del 2006, conforme allo schema 2.2 approvato con d.m. n. 123 del 2004, con massime pari al 20 % dell'importo dei lavori.

##### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:

###### a) finanziamento con:

- €2.788.867,26 bilancio regionale - Leggi nn. 135/1997 e 388/2000;
- €3.180.000,00 - bilancio regionale - delibera CIPE n. 20/2004;
- €3.979.244,84 cofinanziamento ATO n. 4;

b) nessuna anticipazione; pagamento per stati di avanzamento ogni €500.000,00, ai sensi dell'art. 5 del Capitolato prestazionale;

c) corrispettivo a corpo (euro 3.080.125,00) e a misura (euro 4.353.239,58) ai sensi degli articoli 53, comma 4, sesto periodo, e 82, comma 3, del d.lgs. n. 163 del 2006, e dell'art. 45, comma 9, del DPR n. 554 del 1999.

##### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario:

Tutte quelle ammesse dall'ordinamento

(raggruppamento temporaneo, società veicolo, anche cooperativa o consortile).

##### III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto: Si.

a) il Capitolato Generale d'appalto approvato con d.m. n. 145 del 2000, per quanto non diversamente disposto dal Capitolato prestazionale, è parte integrante del contratto;

#### III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Dichiarazioni sostitutive ai sensi del d.P.R. n. 445 del 2000, in conformità al disciplinare di gara, indicanti:

- 1) iscrizione alla C.C.I.A.A. o altro registro ufficiale per i concorrenti stabiliti in altri paesi della U.E.;
- 2) assenza delle cause di esclusione di cui all'art. 38, comma 1, del d.lgs. n. 163 del 2006:
  - a) fallimento, liquidazione coatta, concordato preventivo, o altro procedimento per una di tali situazioni;
  - b) pendenza procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'art. 3 della legge n. 1423 del 1956, o di una delle cause ostative previste dall'art. 10 della legge n. 575 del 1965;
  - c) sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'art. 444 c.p.c., per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale, anche per soggetti cessati dalla carica nel triennio precedente la pubblicazione del bando;
  - d) violazione del divieto di intestazione fiduciaria posto all'art. 17 della legge n. 55 del 1990;
  - e) gravi infrazioni debitamente accertate alle norme in materia di sicurezza e a ogni altro obbligo derivante dai rapporti

di lavoro, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;

- f) grave negligenza o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate dalla stazione appaltante che bandisce la gara; o che hanno commesso un errore grave nell'esercizio della loro attività professionale;
  - g) violazioni, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui sono stabiliti;
  - h) false dichiarazioni, nell'anno antecedente la pubblicazione del bando di gara, in merito ai requisiti e alle condizioni rilevanti per la partecipazione alle procedure di gara, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;
  - i) violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui sono stabiliti;
  - l) mancata ottemperanza obbligazioni derivanti dall'art. 17 della legge n. 68 del 1999;
  - m) nei cui confronti è stata applicata la sanzione interdittiva di cui all'art. 9, comma 2, lettera c), del d.lgs. n. 231 del 2001 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione;
- 3) assenza situazioni di controllo o unico centro decisionale art. 34, comma 2, d.lgs. n. 163 del 2006.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria: = = = =

III.2.3) Capacità tecnica: = = = =

III.2.4) Appalti riservati: = = = =

### III.3)CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1)La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione: = = = =

III.3.2)Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio: = = =

### SEZIONE IV: PROCEDURA

#### IV.1)TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1)Tipo di procedura: Aperta.

#### IV.2)CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1)Criteri di aggiudicazione:

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati di seguito

Criteri

Ponderazione

1. Prezzo (ribasso sul prezzo) 30 su 100
2. Pregio tecnico /qualità materiali 40 su 100
  - .Miglioramento tecnologico materiali (10)
  - .Ottimizzazione teletrasmissione (10)
  - .Soluzioni migliorative/interventi aggiuntivi (15)
  - .Ottimizzazione funzionale dello schema idraulico (5)
3. Caratteristiche ambientali 10 su 100
4. Costo utilizzazione e manutenzione 10 su 100
5. Termini esecuzione progetto esecutivo e lavori 10 su 100

IV.2.2)Ricorso ad un'asta elettronica: No.

#### IV.3)INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1)Numero di riferimento attribuito al dossier dall'ente aggiudicatore:

IV.3.2)Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto: No.

IV.3.3)Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare:

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti: 20.04.2007 – ora 12:00.

Documenti a pagamento: SI – Prezzo: 50,00 moneta Euro

Condizioni e modalità di pagamento:

versamento sul c/c bancario n. 000000881675 presso Banca Caripe SpA – codice IBAN: CAB 15410 – ABI 06245 CIN B intestato a Ente D'Ambito Pescara-se indicando come causale la descrizione di cui al punto II.1.1).

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte e delle domande di partecipazione: 27.04.2007 – ora 14:00.

IV.3.5)Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: Italiano.

IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta:

Periodo in giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte).

IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte: data 08.05.2007 – ora 16:00.

Luogo: come al punto I.1

Personae ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: Si

Rappresentanti dei concorrenti, in numero massimo di 2 persone per ciascuno; i soggetti muniti di delega o procura, o dotati di rappresentanza legale o direttori tecnici dei concorrenti, come

risultanti dalla documentazione presentata, possono chiedere di verbalizzare le proprie osservazioni.

#### SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO: No.

VI.2) APPALTI CONNESSI AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI: No.

VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI:

- a) appalto indetto con determinazione a contrattare n. 249/ST del 15/11/2006 (art. 55, comma 3, d.lgs. n. 163 del 2006);
- b.1) tutta la documentazione diversa dalle offerte, in apposita busta interna al plico e contrassegnata dalla lettera «A»;
- b.2) offerta tecnica obbligatoria in apposita busta interna al plico contrassegnata dalla lettera «B» con il progetto definitivo in conformità agli articoli da 25 a 34 del d.P.R. n. 554 del 1999, come integrati e derogati dal Capitolato prestazionale e dal disciplinare di gara, senza aumento di spesa;
- b.3) offerta economica e temporale in apposita busta interna al plico contrassegnata dalla lettera «C» mediante ribasso percentuale sul prezzo posto a base di gara costituito dall'importo dei lavori (soggetto a ribasso) di cui al punto II.2.1); nonché offerta di tempo mediante ribasso percentuale sul termine di esecuzione posto a base di gara costituito dal periodo di cui al punto II.3;
- c) verifica delle offerte anomale ai sensi degli articoli 86, comma 2 e 5, 87 e 88, d.lgs. n. 163 del 2006;
- d) aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida (art. 55, comma 4, d.lgs. n. 163 del 2006);
- e) obbligo di indicazione di subappalto dei lavori delle categorie scorparabili per le quali è richiesta ma non posseduta la specifica qualificazione (art. 73, commi 3 e 4, d.P.R. n. 554 del 1999), nonché delle altre parti di lavori che si intendono subappaltare (art. 118, d.lgs. n. 163 del 2006);
- f) la Stazione appaltante non provvede al pagamento diretto dei subappaltatori alle condizioni di cui all'art. 118, comma 3, d.lgs. n. 163 del 2006;
- g) obbligo per i raggruppamenti temporanei di indicare le parti di lavori da affidare a ciascun operatore economico raggruppato (art. 37, comma 13, d.lgs. n. 163 del 2006);
- h) obbligo per i consorzi di cooperative e consorzi stabili di indicare i consorziati per i quali il consorzio concorre e, per tali consorziati, dichiarazioni possesso requisiti punto III.2.1) (art. 37, comma 7, d.lgs. n. 163 del 2006);
- i) obbligo di dichiarazione di avere esaminato gli elaborati progettuali, di essersi recati sul luogo, di conoscere e aver verificato tutte le condizioni, ai sensi dell'art. 71, comma 2, d.P.R. n. 554 del 1999;
- j) obbligo di allegare prova documentale di avvenuto pagamento di euro 100,00 a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici, mediante versamento sul c/c postale n. 73582561 intestato a Aut. Contr. Pubb. via di Ripetta, 246 - 00186 Roma, anche mediante Banca alle coordinate Y-07601-03200;
- k) ogni informazione, specificazione, modalità di presentazione della documentazione per l'ammissione e dell'offerta, modalità di aggiudicazione, indicate nel disciplinare di gara, parte integrante e sostanziale del presente bando;

- l) disciplinare di gara e modelli per dichiarazioni (utilizzabili dai concorrenti), disponibili all'indirizzo internet <http://www.entedambitopescaresese.it>;
- m) la Stazione appaltante si avvale della facoltà di cui all'art. 140, commi 1 e 2, d.lgs. n. 163 del 2006 per cui in caso di fallimento dell'appaltatore o di risoluzione del contratto per grave inadempimento saranno interpellati progressivamente i soggetti che seguono in graduatoria;
- n) controversie contrattuali deferite all'Autorità giudiziaria del Foro di Pescara;
- o) responsabile del procedimento: Dott. Ing. Alessandro Antonacci, recapiti come al punto I.1.

#### VI.4)PROCEDURE DI RICORSO

VI.4.1)Organismo responsabile delle procedure di ricorso:

Denominazione ufficiale T.A.R. (Tribunale Amministrativo Regionale) dell'Abruzzo – Sezione di Pescara,

Indirizzo postale: via Lo Feudo n. 1,

Città: Pescara – Codice postale: 65127 – Paese: Italia. – telefono 085/4503945

Organismo responsabile delle procedure di mediazione: = = =

VI.4.2)Presentazione di ricorso:

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

sessanta giorni dall'avvenuta conoscenza del provvedimento lesivo (esclusione dalla gara o aggiudicazione a terzi).

VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso: = = =

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:

12.01.2007.

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO

**Dott. Ing. Alessandro Antonacci**

---

RUZZO SERVIZI S.P.A. TERAMO

**Avviso di appalto aggiudicato per i lavori di Ampliamento rete fognante nel Comune di Martinsicuro.**

Avviso di appalto aggiudicato art. 29 Legge 109/94 e art. 80 D.P.R. n. 554/99

- Lavori a base d'asta.....Euro 735.134,59
- Oneri per la sicurezza...Euro 22.054,04

Stazione appaltante: Ruzzo Servizi S.P.A. – Via Nicola Dati, 16 – 64100 Teramo Tel. 0861/3101 fax 0861/243058.

Procedura di gara: Pubblico incanto ai sensi dell'art. 21 commi 1 e 1 bis L. 109/94 e s.m.i., mediante ribasso sull'importo dei lavori posti a base di gara.

Offerte ricevute: n. 60

Offerte ammesse: n. 59

Aggiudicataria: A.T.I. costituita da:

- Piccioni Costruzioni S.n.c. (Impresa Capogruppo)  
con sede in Frazione Pescara, 170, 63040 Mozzano – Ascoli Piceno (AP)
- Asfalti Piceni S.r.l. (Impresa Mandante)  
con sede in via Salaria, 43, 63030 Colli del Tronto – Ascoli Piceno (AP)

Ribasso contrattuale – 23,231%

Importo netto comprensivo degli oneri per la sicurezza Euro 586.409,51

Tempo di ultimazione dei lavori: mesi 6 decorrenti dalla data di consegna dei lavori.

Direttore dei lavori: Ing. Gabriele Di Nicola

Si avvisa altresì che sul sito della stazione appaltante è stato pubblicato l'elenco completo delle ditte partecipanti con i relativi ribassi praticati.

**IL DIRETTORE GENERALE**  
**Ing. Alfonso Cuccodrillo**







## **AVVISI**

### **ERRATA CORRIGE E AVVISI DI RETTIFICA**

L'avviso di rettifica è disposto quando, successivamente alla pubblicazione sul Bollettino Ufficiale di un documento, vengono in esso riscontrati errori già contenuti nel documento originale. L'avviso di rettifica può essere disposto esclusivamente dall'autorità che ha disposto la pubblicazione dell'atto errato o dal suo superiore gerarchico, tramite nota scritta indirizzata alla Direzione del Bollettino.

L'errata corrige è disposta quando, successivamente alla pubblicazione sul Bollettino Ufficiale di un documento, vengono riscontrate difformità tra il testo originale e il testo pubblicato. La Redazione del Bollettino può disporre autonomamente l'errata corrige, previa intesa con gli estensori dell'atto da correggere.

In caso di correzione di avvisi contenenti bandi di gara e di concorso con termine di scadenza, la Direzione del Bollettino, di concerto con l'autorità estensore dell'atto, dispone che la pubblicazione dell'errata corrige o dell'avviso di rettifica non risulti pregiudicibile di situazioni giuridiche soggettive degli interessati ai documenti medesimi.

PALAZZO I. SILONE



**DIREZIONE AFFARI DELLA PRESIDENZA  
POLITICHE LEGISLATIVE E COMUNITARIE, RAPPORTI ESTERNI**

**SERVIZIO BURA PUBBLICITA' ED ACCESSO**

**DIREZIONE - REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:  
Corso Federico II, n° 51 - 67100 L'Aquila  
centralino: 0862 3631  
Tel. 0862/ 364659 - 364660 - 364661 - 364663 - 36470  
Fax. 0862 364665  
Sito Internet: <http://bura.regione.abruzzo.it>  
e-mail: [bura@regione.abruzzo.it](mailto:bura@regione.abruzzo.it)**